

# EL CORREO DEL POÁS

SEMENARIO INDEPENDIENTE

AL SERVICIO DE LOS INTERESES DE LA PROVINCIA Y DEL PAIS EN GENERAL

Director y Redactor: RAUL ACOSTA



Año II

Alajuela, 18 de agosto de 1911

Núm. 66

## Botica "LA ESTACION"

Alajuela, Costa Rica

Frente á Cipriano Ardón

Surtido completo en el ramo de Botica. — Unica Agencia de la afamada **Crema de Bismuto**, del Dr. LUIN CASTANTIN, que tan maravillosos resultados ha dado en las enfermedades del estómago y diarreas en los niños y adultos, y del **Amargo Indiano** que es la panacea del paludismo.

El mejor remedio para el peor dolor, ¿sabéis cuál es?

## "LA EMBROCACION IMPERIAL"

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

**CURA EN LAS PERSONAS:** Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos, Picaduras de insectos, etc.

**CURA EN LAS BESTIAS:** Gomas, reumatismos,inchazones en las piernas, torceduras en los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad que hace que las bestias se embriegen.

Preparada en la **BOTICA FRANCESA**

## Casas de Alquiler

Alquilo tres buenas casas en esta ciudad. Una para comercio frente al Mercado y á la Botica del Dr. Cabezas. Una grande para habitación frente al Parque de Santamaría, con ó sin muebles. Otra ídem grande detrás del mismo parque. También vendiendo un malacate en buen estado. Para precio y condiciones entenderse con **RAMON AGUILAR L.**

**Gran Establecimiento** de Abarrotes, Géneros, Licores del país y extranjeros, Cristalería, Loza y Ferreteria de

## Entimo Altamirano

SAN CARLOS

Surtido completo de Medicinas Frescas y Puras Artículos DE PRIMERA necesidad. Compra y venta de Hule y Cacao

Señores el tiempo está para economizar Pasen al Mercado de Alajuela y verán las novedades que hay en la tienda de

## Tomás Salazar

LO MEJOR — LO MAS BARATO pero sólo los domingos y lunes Acaba de abrir un **BARATILLO** que durará solamente un mes. — Aprovechélo. y á comprar gangas. — No se olvide.

**Nevería y Cantina La Japonesa**

La mejor CANTINA y NEVERÍA, es LA JAPONESA de Oreamuno y Hermano, porque dispone de esmerado servicio y aseo, y goza de fama general por sus refrescos de jugos sabrosos y variados.

## Mixtura Anti-malaria

Específico contra las fiebres palúdicas

Especialmente beneficioso en casos de **Frios y Calenturas** ó cualquier forma de Paludismo. El mejor remedio para curar y prevenirse de las siguientes enfermedades: **Paludismo ó Malaria, Fiebre Intermittente ó Remitente; Calenturas de la Costa con ó sin frios, Anemia, Neuralgia, dolor en el bazo ó hígado** ú otros desórdenes de carácter palúdico.

**Mixtura Anti-Malaria** obra de un modo suave y agradable en el hígado é intestinos, ataca directamente y ayuda al organismo á eliminar el germen de la enfermedad.

**Mixtura Anti-Malaria** es un poderoso tónico y reconstituyente; aumenta el apetito, favorece la digestión y conserva el estómago en estado sano.

Usted puede curarse eso paludismo

No se demore hasta perder la esperanza de su curación

Compre un frasco hoy.

No acepte ninguna otra

sino la legítima.

**MIXTURA ANTI-MALARIA**

Depósitos

En San José . . BOTICA FRANCESA y ORIENTAL  
En Alajuela . . BOTICA DEL MERCADO

## HOTEL CENTRAL

de ANTONIO SIBAJA

Frente al Parque de Santamaría. Alajuela

Buena alimentación. Trato esmerado y buen servicio. Cuartos ventilados.

## LA BERENGENA

Calle de la Estación Vieja

Pulpería de Ramón Moya

Ofrece mercaderías puras y frescas. Buen trato y honradez en sus operaciones. — ALAJUELA, C. R.

## Pulpería y Restaurant

de NARCISO AVILA

Esquina S. O. del Mercado, ALAJUELA

Es el preferido por los pueblos; allí se come bien, brilla el aseo, respaldece la honradez y se da buen trato.

## Manuel Murillo R.

SAN PEDRO — POÁS

Pulpería + Taquilla + Vinatería

Ofrece á su numerosa clientela, mercaderías frescas y puras. Buen trato y toda clase de garantías.

## Carlos Vincenti

SABANILLA — ALAJUELA

Tienda + Pulpería + Taquilla

Surtido completo. Precios módicos. Todo bueno, bonito y barato. Probad y os convenceréis.

## ¡San Pedro, progresa!

Ofrezco al público una panadería que he abierto en este pueblo.

A toda hora hay pan y galleta fresca. Ya no pasaremos trabajos con estos artículos.

ADOLFO P. MURILLO

SAN PEDRO DE POÁS

## En \$ 3,500

Vendo una finca de 4 manzanas; terreno plano, situada al Norte del potrero de los Estanques; está cultivada de café y caña y tiene una hermosa casa de habitación.

Entenderse con Tito ó Manuel Carrillo en esta ciudad.

Alajuela, julio de 1911.

## Depósito de Maderas

Muy pronto tendré en esta ciudad un depósito constante de toda clase de maderas de construcción y ebanistería, donde el público puede proveerse de lo que necesite, á precios equitativos. — RICARDO SABORIO H.

## Ventas en Comisión

REPRESENTACIONES, AGENCIAS COMISIONES EN GENERAL

**Eladio Calvo F.**

Oficina: LIBRERÍA ALAJUELENSE

## Eligio Benavides

SARCHI. — GRECIA

Constante surtido de mercaderías frescas. Honradez y buen trato.

## BOTICA "FLOR DE LIS"

JOSE OCAMPO

GRECIA

Surtido completo de medicinas de patente, legítimas, pues su propietario rechaza todo menajure ó falsificación.

Especialidad en el despacho de recetas

**PRECIOS MODICOS**

## ¿QUIEN LA VENDE?

Se compra una finca cercana de esta ciudad, de unas **cincuenta** manzanas. Para informes en la Dirección de este periódico. — Alajuela, agosto de 1911.

## LUIS BARQUERO

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA

75 varas al Oeste del Cuartel, ALAJUELA

**TIENDA** situada á la entrada del Mercado, lado derecho, como á las 15 varas.

Ofrezco al público un variado surtido de Ropa Hecha; Vestidos para hombre, de Casimir; Géneros finos para señora; Artículos de fantasía; Frasadadas; Chales de seda; Perfumería; Bordados; Encajes y demás artículos de Pasamanería á **Precios sin competencia**

¡Acudid y os convenceréis!

**PIO LIO, Alajuela, Costa Rica**

## De Grecia

Agosto de 1911

Motivos ajenos á la voluntad habían interrumpido el hilo de nuestras publicaciones en su apreciable periódico; nuestra *arrinconada Falcon* se herrumbra lastimosamente y nuestro tintero repleto de verdades amargas, espera ansioso se le libre de la carga que soporta; vamos de nuevo á sacudir el polvo que cubre nuestras cuartillas, á limpiar nuestra péñola y á extraer las verdades ocultas en el tintero; y mientras arreglamos para la publicación el sumario que al final copiamos, mezclaremos un poco de miel, sal y pimienta para preparar el ánimo de nuestros lectores.

Comenzaremos con Pedrito el *conscripto*: este solterón empedernido, que ni por *estas* se decide á echarse la cruz á cuestras, creyendo el muy tacaño que pronto se transformarían sus enmohecidas economías en anillos, peinetas, brazaletes, nodrizas, *engañadores* y polichinelas: al contrario de Pedrito tenemos el candidato, el rico y popular Melico; cierto día viniendo de su casa vió unos anteojos en una ventana y se enamoró perdidamente, y por lo que sabemos, pronto dejará su aventurera vida de soltero; pero hay una cosa que aclarar y es que detras de los anteojos había una muchachona y no sabemos de cuál de las dos cosas se enamoró nuestro joven. Pío, el de los *Dobles*, el enamorado de la luz verdadera, ha llegado á convencerse que la Luz es una realidad de carne humana. José María, el de andar coqueto y popular *doctor*; hastiado del mal trato que le daba el *dominguero*, resolvió tocar á la puerta del *pantheonero*, y ahí lo tenemos todo hecho un Pablo en un completo idilio. Miguelito, el del *órgano*, dice ser todo un valiente y que aunque le *echen* el alcalde no dejará su deidad. La cosa apura: hemos visto á Lico en casa del *eléctrico*, á político en la de Bolaños, á los dentistas en la de Pantaleón, á Pillito sentado en la antiquísima piedra de la esquina, á Solón mirando con insistencia la casa del Comandante; ¿qué buscarán todos esos pollos; será que quieren cumplir con el sacramento de San Pablo?

— Dos preguntas: Dicen que el ingeniero que fué á trazar un camino de Toro Amarillo á Sarapiquí pasó varios días midiendo la

finca de Gómez? Será cierto eso? Que lo averigüe el Gobierno, porque una cosa es camino y otra finca.

— Es demasiado chocante que frente á la plaza pública y en un pueblo de tantas muchachas como es éste, se *pongan* bailes de sólo hombres, y con toda formalidad. ¿Es que tenemos academias de baile, ó es que hemos retrocedido á los tiempos de Sodoma?

— Sumario de las próximas publicaciones: Averiguación y pruebas de la «carta misteriosa» de que hablamos hace algún tiempo; pequeña aclaración del pseudónimo «Veritas»; Municipalidad, sargento de policía, curato, filarmónica, telégrafo, luz eléctrica, etc. — VERITAS.

## De San Joaquín

Agosto, de 1911

El Domingo próximo se celebrará la función de nuestro santo patrono; con tal motivo tendremos alegres vísperas, y otro día, solemne misa oficiada por una buena orquesta en la que hará el panegírico del santo un notable orador sagrado. Oportunamente daré detalles.

El 15 de agosto estuvimos de turno; el producto, que no dudamos, será valioso, se invertirá en levantar un artístico y suntuoso edificio dedicado para la enseñanza del catecismo, y para las conferencias de la sociedad de San Vicente de Paul; al mismo tiempo nuestro activo y entusiasta señor Cura, se propone fundar una especie de Centro Social, en el cual, él mismo dará conferencias religiosas; se estudiará música, se leerán periódicos y revistas, en fin, ahí encontrarán los jóvenes toda clase de entretenimientos, donde pasar agradables ratos de-partiendo amigablemente y recibiendo instrucción.

El proyecto es magnífico y laudable, y por ello, felicitamos á nuestro progresista señor Cura.

Se me olvidaba decir que nuestra filarmonía adelanta cada día más, y que los muchachos que la componen son muy estudiosos, y no ponen dificultad para el estudio ni para alegrar nuestro espíritu algunos domingos por la tarde tocando recreos. Ojalá que continúen así, para que su aprovechamiento sea cada día mejor en el arte de Santa Cecilia. — CORRESPONSAL.



## Farsas Políticas

Ya estamos hartos de tanto engaño y de tanta falsía. Los Programas de los Partidos, que sin ningún escrúpulo rubrican en un momento dado, los Candidatos, cuando quieren cabalgar sobre los hombros de la opinión pública, se han convertido en objeto de ludibrio y son siempre la burla de los Gobernantes. El Programa del Partido Republicano, que firmó en la célebre Convención, el Licenciado Jiménez, á raíz de aceptar su Candidatura, dice así, entre otras cosas: «Reducir cuanto sea dable el gasto de la Cartera Militar.

Las economías que por este medio tenga el Gobierno, las empleará en las escuelas, en caminos y en mejorar el servicio de policía, dando á este Cuerpo el oficio exclusivo de velar por el orden público y por la seguridad de las personas y propiedad de los habitantes.

Se propone igualmente quitar á la policía el fuero militar que tiene, para poder obtener, por las vías comunes, reparación de cualquier agravio que infiera á un ciudadano ó de cualquier abuso que cometa».

Aquellas promesas se las llevó el viento; en aquellos días era necesario halagar el oído de los costarricenses con frases sonoras y con ofertas patrióticas, que echaran por tierra el pésimo sistema implantado en el país; ya hoy con las riendas del Poder en la mano, aquellos idealismos se tornan imposibles, y la palabra empeñada ante el país es moneda sin ningún valor; y así vemos al señor Ministro de la Guerra, habilísimo en eso de manejar la *sin hueso*, defendiendo con un ardor y un tesón, que deseáramos

para otra causa más provechosa á los intereses nacionales, la Cartera de Guerra, que es lo más inútil que el país tiene y lo más peligroso.

Promete el Programa del Partido Republicano, quemuy campante firmó el Licenciado Jiménez, reducir en cuanto sea posible la Cartera Militar, tomando sin duda en cuenta su inutilidad, dado el carácter pacífico de los costarricenses, y emplear aquellas economías en la mejora de las escuelas, en el buen servicio de caminos y en reformar el servicio de policía, es decir, convertirlo en un Cuerpo cuyo oficio exclusivo fuera el de velar por el orden público, y por la seguridad de las personas y propiedades de los habitantes.

El fiel cumplimiento de estas promesas hechas al país, hubiera sido un timbre de honor para el Gobierno del Licenciado Jiménez. La Nación entera hubiera aplaudido aquella reforma salvadora, que ella necesita para su desenvolvimiento.

Y el señor Ministro Oreamuno, con refinada astucia, inventó unos cuantos planes revolucionarios que habían fraguado los enemigos del actual orden de cosas, y ese fue su caballo de batalla, el gran fundamento, para aumentar en más de \$ 200,000 el presupuesto asignado á aquella Cartera, lo cual no deja de ser temerario; pasó aquella enormidad que ha dejado pasmado al país entero; de nada sirvieron los patrióticos discursos de los briosos defensores de aquel gran desatino, y todavía forma parte del Programa del Partido Republicano, el Artículo IX, que acaba de ser mutilado horrorosamente...

## Los grandes desengaños

Impresión desagradable ha causado en el ánimo del País, la defensa vehemente del Ministro Oreamuno ante el Congreso, al subido Presupuesto de Guerra, que presenta para 1912,—y se explica,—debido á la antipatía que todos los costarricenses tenemos á la plaga tremenda del Militarismo.

Se habló el año pasado con insistencia pertinaz del triunfo del Ministro aludido al hacer pasar en el Congreso el lujosísimo Presupuesto de la Cartera Militar, que dada la situación económica tan estrecha del país, venía desconsideradamente á agravarla más. En ese entonces se comentaba—hasta cierto punto con asombro—ese triunfo de la verba elocuente del señor Oreamuno, y de la que se creía indiferencia de los Representantes de la Nación.

Nosotros estamos resueltos—dijo el patriota Diputado Tinoco G.—á hacer cumplir el Programa del Partido Republicano, apocando en lo más posible el Presupuesto en la «Partida Militar», idea que

sustentábamos la mayoría en la Cámara, pero que debido á la excitación que en privado nos hizo el señor Ministro de Relaciones Exteriores, desistimos, pues á su juzgar, la situación política de Nicaragua, en donde no existía Poder Constitucional, entrañaba el peligro de una cuestión enojosa.

«Nuestros Pertrechos Militares se hallaban en condiciones tan deplorables que estábamos prácticamente desarmados», escribe el Ministro Oreamuno en su última Memoria presentada al País. Todos sabemos que al actual Gobierno le llegó un armamento moderno, lujo que en medio de la zozobra económica que nos invade, sólo se explica «por» el agudo temor que tiene el Gobierno á las revoluciones, y que el Ministro Oreamuno en «NOMBRE DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA» reveló al Congreso Nacional... lujo que las Administraciones anteriores no gastaron por creerlo inne-

cesario quizá, hallándose tan bien «prácticamente desarmados», ya que un pertrecho formidable nos hace inexpugnables: la *carlanca* que nos pusieron los célebres Tratados de Washington.

En la política reciente, analizando en los clubs y plazas públicas el Programa que «cumple fielmente» el núcleo abanderado del Partido Republicano, demostrábamos lo ridículo é innecesario de la fuerza armada en Costa Rica: eso, interpretando aquel «popular y sagrado ofrecimiento». Con entusiasmo y vehemencia decíamos y conjeturábamos de la futura labor del Lic. Jiménez, en ese sentido; nos enorgullecíamos hablando de la soñada Policía Rural (especie de Guardia Civil española) con que el «sagrado Programa» que «se cumpliría fielmente», ofrecía cambiar el régimen militar, y así soñábamos con ese Ideal que ha hecho gloriosa y respetada á Suiza. ¡Pero... qué desengaño!, ver el impulso progresivo que ha tomado el militarismo, con más furor que en épocas pasadas, y el notable aumento de *bagajes guerreros*, cuando creíamos que el Gobierno POPULAR ACTUAL traería al país la sabia noción de «cómo se engrandecen y prosperan los Pueblos que viven alejados del bullicio militar!!»

Pero... ¿nosotros para qué necesitamos de tan lujoso ornamento, para qué queremos esos aparatos de «Balística Moderna», si desde el Capitolio intruso de Washington, vigilan los yankees nuestros movimientos y los del Istmo todo?

Desde que existe la «Diplomacia del Dollar», ó hablando más claro, «la Doctrina del Big-Stick», murió el derecho de los pueblos de la América Central, ya que en todas nuestras cuestiones intervienen con el pretexto decantado y pueril de «interponer su medio amistoso para restablecer la paz!

En tal circunstancia es innecesaria la guarnición destacada en la frontera con Nicaragua, y que consume al Estado la *friolera* de \$ 25,000 anualmente.

—¿Que Costa Rica tiene que cumplir los Tratados de Washington que reclaman la vigilancia de las fronteras, con el propósito de impedir el paso á los expedicionarios revolucionarios? Pues nada..., si el ingreso del Dr. Gutiérrez Navas en la Corte de Justicia Centro Americana, está ya sancionado, entonces Costa

Rica queda desligada moralmente, y no tiene esa obligación. Los Tratados quedarán vigentes para mantener solamente la TUTELA YANKEE sobre la América Central; para los otros fines son un *estrago* ridículo, y ya podemos reírnos á carcajada suelta de su irrisoria ingerencia!!

\*\*

Todos los años se grita la misma cantinela de siempre: ¡economías! ¡economías! pero los aumentos á la Cartera Militar, á modo de un pulpo tremendo, crecen, y arrollan en sus tentáculos absorbentes el cuerpo bamboleante y demacrado del Tesoro Público.

El Ministro Oreamuno, celoso *Guardián* de la Instrucción Pública (también Ministro de la Guerra) fija en su Presupuesto el sueldo de un Cabo, igual al de un Maestro titulado de II categoría...

I

Figúraos, lector, á dos individuos que el mismo día, uno ingresa al cuartel y el otro da principio á sus estudios para maestro.

II

Han transcurrido diez años, el primero es Coronel y de vengala al Estado un sueldo mensual de \$ 150 á \$ 250, llevando vida... ¡vida de militar! El otro es apenas un pobre maestro de III categoría y en igual tiempo—trabajando 6 ú 8 horas diarias,—gana \$ 70: eso, con peligro de que por cualquier *zafadita de pies* le apliquen una de las fórmulas *consagradas para el uso*, etc...

¿Podría compararse los servicios que en diez años ha prestado á la Patria un Coronel que ha ganado sus ascensos haciendo política discreta en las campañas electorales, á los de uno de esos esforzados paladines de la enseñanza popular?... Y al pensar en esa *alta justicia* que anima á nuestro Gobierno democrático, sentimos en el alma mil mordeduras. . . . ! Nosotros que creíamos ver levantarse una escuela en cada cuartel, á donde se les enseñaría á los niños de hoy,—ciudadanos de mañana,—que en esos baluartes bélicos no consiste la prosperidad y la grandeza de los pueblos, sino en las avanzadas *luminosas* á donde se llevan *libros* por cañones, y con los cuales se alcanzan las *conquistas más gloriosas!*

ARTURO GARCIA SOLANO

## Regalo

Se vende un magnífico lote frente á la esquina S. O. de la Plaza Iglesias. Para precio y condiciones entenderse con Ricardo Acosta.

Alajuela, Costa Rica

## Ŝastrería CASTAING

Gran surtido de gorras para niños

CLINICA DENTAL EN HEREDIA  
Dr. Rubén Castro

Cirujano Dentista

Graduado en la Universidad de Pensylvania

## Los niños fumadores

El Gobierno inglés está resuelto á prohibir á los menores de edad el consumo de tabaco, en atención á los perniciosos efectos que produce, de los cuales el más serio es la debilidad del cerebro y la pérdida de la memoria. Semejante medida—muy propia de los previsores y sensatos hijos de Albión—forma parte de los múltiples cuidados que se tienen por la infancia en los países convencidos de que esta es la semilla de la sociedad futura. De la supresión del uso del tabaco y el cigarrillo entre los niños, se preocupan también seriamente Francia, Estados Unidos, Bélgica, Noruega y Suiza, porque en las mencionadas naciones ha adquirido alarmante incremento.

Está demostrado que el cigarrillo y el tabaco son perjudiciales al organismo, sobre todo cuando éste no ha adquirido todo su vigor y desarrollo. La experiencia ha demostrado,—sobre todo en Estados Unidos, como hemos podido observar más de una vez en periódicos de allá—que entre los niños fumadores son frecuentes los casos de afasia. No es raro allí encontrar por la calle á un niño que de repente pierda la memoria del tiempo y del lugar y no pueda responder á las preguntas de los gendarmes que tratan de conducirle á su casa.

Entre nosotros es considerable el número de niños fumadores. A cada paso los vemos, aun los que no levantan un palmo del suelo, con un cigarrillo en los labios, tan despreocupadamente como si fueran fumadores avezados, y se llegan á las personas mayores con pasmosa desfachatez en requerimiento de fuego.

Muchos son los menores que se entregan con tal ardor al vicio de fumar, que cuando no tienen con qué satisfacerlo, piden ó están á la caza de las colillas que arrojan los transeúntes, ó procuran sustraer á los padres dinero del bolsillo.

Cansados estamos de ver con tristeza niños de doce, diez y hasta ocho años, que no desamparan el cigarrillo y presentan todos los estragos que en ellos causa este vicio: la faz amarillenta, ojerosos, de respiración fatigosa, como de asmáticos, y, por desgracia, no son estos casos aislados; á porrillos los encontramos por nuestras calles, sin que á nadie se le ocurra poner coto á un mal que se generaliza con pasmosa rapidez.

El remedio es menos difícil de lo que acaso imaginen algunos. Los padres de familia y los maestros son los más llamados á apartar á la infancia de ese vicio, que arruina física y mentalmente. Por medio de una estrecha vigilancia deben evitar á sus hijos y discípulos todos los medios de satisfacer ese placer perjudicial que les lleva al raquitismo y les convierte en hombres inútiles, procreadores de generaciones débiles. Y si padres, maestros ó encargados no se cuidan de esto, toca á las autoridades de policía tomar las medidas conducentes, con la imposición de multas á aquellos y otros arbitrios que se juzguen más convenientes.

Los niños entre nosotros se levantan en un ambiente mefítico, sin que casi nadie se preocupe de protegerlos. Y así vemos que muchos de ellos consumen grandes cantidades de tabaco; concurren á las cantinas y apuran una copa, van á los garitos y alternan con los adultos en el juego: se apiñan delante de los biliares—como hemos podido verlo con nuestros propios ojos—y hacen, en fin, cuanto ven hacer á los mayores.

Necesario es que prestemos nuestra atención á la infancia, de la que ha de surgir la juventud de mañana, puesto que de la educación que se dé á aquella depende la calidad de ésta. Si no se aleja al niño de los vicios, si se le deja abandonado, sin freno alguno, no podrán formarse sino jóvenes corrompidos é incapaces de todo esfuerzo noble y fecundo, que constituyen nuevos elementos de degeneración.

Hagamos, pues cuanto esté á nuestro alcance para salvar á la infancia, que así trabajaremos en beneficio de la Patria.—E. F.

## Hermosos párrafos

tomados del Manifiesto del Presidente de El Salvador, Doctor Araujo, con motivo del Centenario de 1811.

«Y al esforzarnos todos porque las patrióticas fiestas tengan esplendores y pompas dignas del suceso que conmemorarán, hagamos el ascenderado propósito de que su grandeza no se pierda en el vacío sino que perdure en el hecho de hacernos verdaderamente dignos de celebrar después en 1921 el Centenario de la Independencia de la América Central formando con las Repúblicas del Istmo una sola patria con un solo Gobierno Centroamericano. Este voto será la mejor ofrenda que podamos hacer al pie del soberbio monumento que El Salvador va a consagrar en noviembre próximo a los próceres de 1811, y por lo que á mi respecta tendría como el acontecimiento más hermoso de mi Gobierno y el más codiciado de mi vida política, el que durante él se realizase la Unión, y que fuera yo en virtud de ese suceso llevado á cabo por la libre voluntad de nuestros pueblos el último Presidente que tuviera la República de El Salvador.

## DE MANIFIESTO

Como satisfacción íntima y para recoger el guante que entre bastidores me ha lanzado el señor Ministro de Hacienda, hago pública manifestación de la causa que ha motivado mi caída del puesto de chequeador de la Aduana de Limón.

Con motivo de un artículo que vió la luz pública en las columnas de *La Información* el 8 de los corrientes, bajo el título de LA MOCIÓN DEL DIPUTADO ALFARO Y LOS EMPLEADOS DE LA ADUANA DE LIMÓN, el señor Ministro de Hacienda con fundadas sospechas y explotando su autoridad, dirigió orden al Administrador de esta Aduana para que me hiciera conocer la nota que literalmente dice:

«Administración de la Aduana de Limón N.º 122.—Limón, 9 de agosto de 1911.—Señor Chequeador don Mariano Solórzano.—Presente.—He recibido orden por teléfono, de la Secretaría de Hacienda, para preguntarle á Ud. á fin de que se sirva contestar categóricamente, si es Ud. el autor del artículo que aparece publicado en *La Información* de fecha de ayer, bajo el título de LA MOCIÓN DEL DIPUTADO ALFARO Y LOS EMPLEADOS DE LA ADUANA DE LIMÓN.—En cumplimiento, pues, de lo ordenado por el señor Ministro, espero se sirva darme la contestación requerida al pie de la presente, para enviarla por correo de la mañana á la Secretaría de Estado.—Soy de Ud. atento servidor.—Por el Administrador,—C. Fernández—Contador.»

Me pareció tan aventurada y ridícula la proposición del señor Ministro, me indignó tanto su marcada imposición, que procurando ser respetuoso, aunque altivo, contesté á su nota en la siguiente forma:

«Limón, 9 de agosto de 1911.—Señor Administrador de Aduana, S. D.—Muy señor mío:—Es en mis manos su atenta de esta misma fecha, á la que con todo respeto me refiero. Siendo el asunto á que Ud. se refiere, algo que se desliga de los deberes de mi cargo y que se exige contestar categóricamente, he de hacerlo en la forma que las circunstancias me imponen. A mi modo de pensar, nada hay que me obligue á dar una contestación que, según la Ley de Imprenta, debe dar la Redacción del periódico aludido, pues entiendo que los cargos ú ofensas que se lancen por la prensa, deben estar respaldados por una firma responsable y á falta de ésta responde el periódico.—Y finalmente en caso de que mi firma respondiera al escrito á que Ud. se refiere, darla por el medio que se me impone, implicaría una humillación, que jamás podría soportar.—Lamento

sinceramente la actitud del Ministro en este asunto, obligándome á dar la contestación que aquí dejo terminada.—De Ud. con toda consideración y respeto atento s. s.—M. Solórzano.

El señor Ministro antes que agradecerme la lección de Derecho y altivez que le daba, optó por resentirse y hoy en la mañana recibí la nota que sigue:

«Administrador de la Aduana de Limón, N.º 123.—Limón, 11 de agosto de 1911.—Señor don Mariano Solórzano, P.—El señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio en parte telegráfico de esta tarde me dice lo siguiente:

«Sírvese notificar al señor Mariano Solórzano, que por acuerdo de esta fecha, del señor Presidente de la República ha quedado cesante de su puesto.—El Ministro de Hacienda, Felipe J. Alvarado.—Soy de Ud. muy atento servidor, Manuel L. Brenes, Administrador.

Por demás está declarar que en realidad yo era el autor del artículo en referencia y de ello todavía no me he arrepentido, puesto que estoy con la verdad. Lo raro es que al señor Ministro no se le ocurriera, en vez de buscar la firma por un medio tan denigrante, desvanecer los cargos que le lancé y se contentara con formular un contrasentido en forma de reportaje, con lo que sólo ha logrado presentarse de cuerpo entero en la triste condición de un jefe poco serio.

Con respecto al castigo que se me impone con la cesantía, es bien práctico; pero vergonzoso para quien lo impone, como vergonzoso fué el intento de hacerme confesar con el látigo en la mano.

Dejo pues, mi puesto con la satisfacción del deber cumplido y las cadenas del pensamiento en manos del señor Ministro para que engalane su Despacho.

Limón, 14 de agosto de 1911.

MARIANO SOLÓRZANO

(De *El Tiempo*).

## Crónicas teatrales

Dentro de pocos días debutará en nuestro Teatro Nacional la grandiosa Compañía Española de Opera, Opereta y Zarzuela, que dirige el Barítono de fama Mundial, el Rey de los artistas Emilio Sagi-Barba.

Al cultísimo y distinguido caballero señor Gracobazzi—quien tiene muchas simpatías en Costa Rica,—debemos la futura temporada, á la cual auguramos el triunfo más completo.

Sagi-Barba, el sublime «lezzie», ha arrancado del público de la Habana la ovación más grandiosa; el eco de sus triunfos resuena en las columnas de la prensa mundial.

En el «Elenco Artístico» de tan seleccionada Compañía, aparecen como Maestros Concertadores y Directores de Orquesta, Matías Aguadé y Enrique Lloret,—dos verdaderos genios.

Aurora Rodríguez y Luisa Vela—Típles de inmensa fama... las acaricia el «bacio spirituale» del Arte. Luego siguen: como Primera Tiple Margarita Díaz, otra Tiple, Consuelo Chaves; Caraterística, Concepción Urdazpol; Primera Bailarina, Carmen Lozano; Tenores: Ramón Alarcón y Eduardo Martí; Primer Bajo, Baltazar Barquello; Tenor Cómico, Pío Salvador; Autores Cómicos, M. Romero, M. Coto y P. Jiménez; Autores Genéricos, Manuel Romero é Ignacio Correa.

El genial Ricardo Vivas, violinista concertino del Liceo de Barcelona, forma también en el «Elenco». Además, vienen 30 coristas y 24 profesores de Orquesta.

Nuestra intención es dar la crónica más detallada de las funciones y un juicio exacto de los artistas. Para terminar hoy felicitamos al distinguido caballero señor Gracobazzi, anticipamos cordial saludo, y nuestras protestas de admiración al gran SAGI-BARBA.

ANATOLIO FERRUZZI

(Crónica teatral)

## Gumiel

Lectores, aquí teneis al ingenioso Gumiel, el hereje vate aquel que vosotros conocéis.

Su péñola decidida ni tamaño ni color mira, cuando con valor quiere dar una embestida.

La altivez de su mirada, la expresión de su semblante, nos revelan al instante que de nadie teme nada.

En honor á su retrato mucho quisiera decir, mas no debo proseguir pues su modestia maltrato.

L. V.



MIGUEL GONZÁLEZ SOTO  
(Gumiel)

## El Poeta

«El poeta es mendigo de la tierra»

A MIS AMIGOS GUILLERMO MATA Y RONALDO ARROYO

Sí, el poeta es un mendigo que reclama limosna al Genio, de talento, (ma, para llenar de luz su pensamiento; y un ramo de laurel pide á la Fama.

El pide para dar... Pide á Natura el arcano de todas sus grandezas; con lágrimas escribe sus tristezas sobre el papiro ideal de su ternura; y le pide á la noche sus estrellas que baja de las cumbres siderales; y formando un collar de madrigales lo pone en la garganta de las bellas; y le pide á los monstruos submarinos sus tesoros de perlas y corales para verlos lucir, hechos ideales, en las bocas y labios femeninos. En sus rimas les cuenta á las mujeres —Que habiéndose internado entre la

(bruma sorprendió el gran secreto de la espuma: ¡La aparición de Venus de Citeres!

Y con el oro forma cabelleras y pinta en el ocaso el arrebol; una corona regia ofrece al sol y hace rubias las cálidas praderas. Imita de la fuente los rumores y de las hojas secas el susurro, remeda los cantares del baturro y traduce el lenguaje de las flores. Y sube del Empíreo á las regiones á fabricar altares con las nubes; hace allí un ramillete de querubes y conversa con Dios de sus creaciones. Y penetra en los antros de Plutón y del Báratro arranca los misterios; y recorre los anchos hemisferios en su brioso corcel:—¡la inspiración! y canta del guerrero las hazañas y del poeta, su hermano, las tristezas, reprueba del infame las bajezas y baja al interior de las montañas. El le canta á la virgen pudibunda bacarolas de amor, en suaves rimas, y desuelga la nieve de las cimas para formar la charca nauseabunda. El escupe en la frente del tirano y desprecia la grito del ignaro; llama orgullo á la caída del Itaro y Ciencia al martillazo de Vulcano. Se entusiasma cuando oye al ruiseñor trinando alegremente en el bosque; domestica la furia del salvaje encomiando su fuerza y su valor; Y penetra en el mustio camposanto á turbar el silencio de los muertos colocando en los túmulos desiertos su corona mirífica de llanto!

El poeta es infinito, indescriptible, todo lo siente y todo lo define; no hay poder en el mundo que lo incline á creer en la aridez de lo imposible!..

M. GONZALEZ S.

(Gumiel)

Alajuela, 4 de agosto de 1911.

**De Administración.**—Acusamos recibo de los fondos enviados y les damos las gracias, á los agentes do Heredia, Atenas, Alajuela, Sabanilla y Bagaces y rogamos á los restantes envíen cuanto antes su liquidación, pues no queremos saldos para el mes entrante.

## Retumbos

### La Provincia

por dentro y por fuera

#### LABOR DE CRONISTAS

**Grano de oro.**—«Las primeras noticias de un suceso producen en el público extraordinarias emociones. Se exageran las cosas de tal modo que la indignación ó el aplauso, según el caso, estallan formidablemente y llevan de un extremo á otro de la ciudad un estremecimiento de pasión; pero pasados los primeros momentos la calma y la razón ponen las cosas en su verdadero punto, y un juicioso examen recorta las alas del pájaro gigante del heroísmo, ó la piedad reclama su puesto donde antes sólo se oían los gritos del escarnio y de la mofa».

**Qué servicio de correos.**—Somos testigos del siguiente caso, que demuestra mucho abandono: Un caballero escribió de San José, una carta á su familia residente en esta ciudad, el sábado; el domingo vino de paseo á ésta, el mencionado caballero y el lunes que se fué, no había llegado la consabida carta.

¿Qué dirá de esto el Director General?

**Mala costumbre.**—En los balcones de la Escuela Superior de Niñas, instalada en el edificio del Instituto, usan algunas plantas en tiestos y macetas que riegan en las mañanas, sin cuidarse de los transeúntes, quienes á veces reciben intempestivos baños de aspersión; los encargados de ese servicio deben tener más cuidado y evitar esa costumbre.

**Saludo.**—De temporada y buscando salud para su niñita Lucila, que está un poco delicada, están aquí don Willi Montealegre y su señora doña Lucila Morales de Montealegre. Les presentamos nuestro saludo y deseamos pronta mejoría á la simpática enfermita.

En Itiquís murió un niño de don Jacinto Alvarado y doña Custodia Rodríguez de Alvarado; les damos el pésame.

**La plaza del Hospital.**—Ya debiera pensarse en arreglar seriamente la plaza que queda frente á aquel hermoso edificio. Creemos que con mucha economía, puede el Municipio ir desde ahora haciendo algunos trabajos en ella; con dos peones que se pongan dia-

## Casas en venta

Se venden dos buenas casas, situadas 150 varas del Parque Central, en la calle Real; para pormenores entenderse con don J. Joaquín Sibaja en esta ciudad, ó con don Eduardo Martín en San José.

Alajuela, agosto de 1911.

**¡Qué lástima!**—El Teatro Municipal se encuentra en un estado de verdadero abandono. El cielo raso se está derrumbando, las sillas van disminuyendo cada día devoradas por el comején; los telones, decoraciones y bastidores han ido desapareciendo á los golpes del raterismo, y como para coronar la obra el teatro está sin luz: así nos lo comunican dos empresarios que pensaban organizar una temporada de variedades en esta ciudad durante los días sábado y domingo. Parece que el Administrador de la luz les manifestó que era imposible darle luz al teatro porque hacían falta unos transformadores; por un gasto de tan poca monta el Tesoro Municipal pierde una entrada no menor de ₡ 120-00 mensuales y el público una oportunidad de divertirse, aquí en una ciudad en que las diversiones hacen falta. Exitamos al actual Ayuntamiento para que remedie el mal lo más pronto que le sea posible.

**De la Unión, San Carlos.**—Estamos vencidos, aniquilados, sin voluntad; la anquilostomiasis avanza rápidamente y merma las energías de todos estos habitantes. Es de sentirse que el Gobierno nos mire con tanta indiferencia y no nos envíe un médico que ataque activamente este atroz flagelo; raras son las personas que no están atacadas, y hay infinidad de ellas, sin recursos, con obligaciones y casi imposibilitadas para el trabajo diario que les da el sustento; estos lugares abastecen de muchas cosas los pueblos del interior, pero si así seguimos nada producirán, porque los trabajadores agobiados por el cansancio que produce esta enfermedad, dejarán sus labores agrícolas. Si no fuera por lo intransitable de nuestros caminos, tendríamos aquí gran movimiento comercial; el ganado es una fuente de nuestra riqueza; calcúlase que aquí entran anualmente ochocientas reses flacas y salen más de mil quinientas, á causa de las muchas crías; además de este negocio prodúcese en grandes cantidades el arroz, frijoles, hule, queso, dulce, etc. etc. y debido á los malos caminos no puede hacerse el negocio deseado. El camino entre este lugar y Tappezo, está malísimo; vivimos casi aislados; ni las bestias pueden pasar, menos bueyes con su carreta. ¿De qué nos sirve la riqueza de estas tierras cuando no podemos exportar sus productos? Merecen agradecimiento los señores: Quesada, por la casa comercial que tienen aquí; además de lo caro que pagan por el fiete, ₡ 5-00 á 6-00 por quintal, sufren grandes pérdidas, pues las mercaderías les llegan estropeadas y á veces inútiles. ¿Cómo hiciéramos para que el Gobierno nos ayudara con una suma de dinero, para la composición de los caminos y para hacer puentes en los ríos de La Vieja y El Peje? Hace como cinco meses nos exigieron el pago de la nueva plaza de la manzana que se compró al señor Acuña, á quien se nos informa ya le fué pagada, y ésta todavía no está al servicio público; el pueblo se queja de esta irregularidad, con sobrada razón. Procedente de Naranjo, á visitar sus propiedades, vinieron don José Aguilar y don Gonzalo Monge; de San Pedro de Poás, don Luis Rodríguez, y del Zarco los estimables Presbíteros Víquez y Araya, quienes vinieron á dar la comunión á setenta niños de este pueblo y El Porvenir, que fueron preparados por las estimables señoritas Dolores Chavarría y Francisca Picado; á todos les deseamos muy grata permanencia.—CORRESPONSAL.

**De Sarchi Sur.**—No estamos de acuerdo con lo que intentan hacer algunos vecinos: abrir una calle que conduzca de este lugar á San Pedro de La Unión, y emplear para ese trabajo el dinero que hay en la Tesorería, cuyos fondos pertenecen al distrito. El vecindario opina, casi en su totalidad, que en vez de abrir esa calle, de escasa importancia para este lugar, y que solo interesa á unos pocos dueños de fincas, sería mejor comprar unas dos manzanas de tierra, á fin de ver si se puede trazar el cuadrante de la población, que tanto desean estos habitantes.—También es de suma urgencia que se construya una casa que sirva para Agencia de Policía; hace falta un local dedicado para ese objeto, pues muchas veces no hay ni quien alquile una pieza para aquel despacho. Es necesario que los vecinos tengamos reuniones á fin de acordar lo más conveniente al progreso del lugar.—UN SARCHISEÑO.

**De Los Bajos, San Carlos.**—El día 11 del corriente contrajeron matrimonio en La Unión, nuestros buenos amigos don Manuel Acuña y la virtuosa señorita Dolores Chavarría; hacemos fervientes votos porque la felicidad acompañe siempre á los recién casados y que su luna de miel sea eterna.—Deseamos que regrese pronto á este lugar el amigo don Joaquín Carrillo, y que nos explique el motivo de su dilatada ausencia.—CORRESPONSAL.

# ¡Atención!

Se compra una Máquina de escribir Smith Premier, y se vende una Hammond.  
En esta Oficina se dan los informes.

## Lo que interesa al público

Cobro de cuentas de Clubs, Alquileres, etc., etc.

Circulación correcta de Invitaciones á Entierros, Fiestas, Matrimonios, etc.

Anuncie Usted en "El Comisionista" Circula Gratis

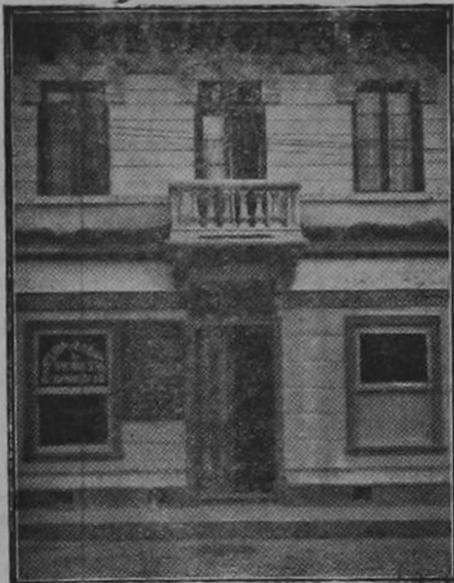
Se atienden órdenes por Correo

ALQUILER DE CASAS

Venta de muebles y de fincas

Todos los negocios se hacen al CONTADO

Anuncie Usted en "El Comisionista" Todos lo leen.



Edificio donde está la

## Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz

Calle de la Estación ♦ Apartado 374 ♦ Telégrafo "Ertiz"

## Cervecería Traube

Gran Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS { Negra, ESTRELLA, Lager Bier, Doble, y Sencilla, blanca y negra.  
REFRESCOS { Cream Soda, Ginger Ale, Kola, Limonada y Zarzaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA HAM

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Agente en Alajuela: Manuel Quesada hijo

## W. STEINVORTH & Hno. ALAJUELA

Instalados ya en su nuevo y amplio local, ofrecen al comercio de la Provincia, un extenso y variado surtido de mercaderías á los mismos precios de la capital.

Órdenes por correo se atienden inmediatamente.

## ECONOMIZAR TIEMPO Y DINERO

ES HACERSE RICO

Esto se consigue haciendo sus compras en la LIBRERIA ALAJUELENSE

DE CALVO FERNANDEZ y Cía.

Precios de sus artículos:

Los mismos de la capital

NO HAY QUE IR á San José á comprar lo que en Alajuela se consigue á iguales precios

Útiles para Escuela y Oficina  
SURTIDO COMPLETO

Aproveche Ud. la ocasión de vestirse barato

Pruebe la suerte suscribiéndose á los sorteos de la Sastrería LONDRES Y PARÍS.

Sólo € 1-00 se paga á la semana y á las cincuenta semanas recibirá un bonito traje en el remoto caso de que la suerte no lo favorezca antes.  
Es Agente en Alajuela

RICARDO SABORIO h.

### Moisés Rodríguez Calvo

INGENIERO ALAJUELA

Ofrece sus servicios en todo lo relativo á medidas, deslindes y peritajes. En especial hará sus mensuras muy baratas á los interesados en las ricas zonas del Sarapiquí á donde hace viajes amenudo y tiene grandes comodidades para trabajar.

### EL RAMONENSE

Establecimiento de Tienda, Pulpería, Taquilla y Billar

de JUAN BAUTISTA CHAVEZ

SARCHÍ NORTE—GRECIA

Gran surtido de artículos de primera necesidad. Mercaderías constantemente renovadas.

### Zapatería Griega de RICARDO FERRETO

Trabajo esmerado, precios sin competencia y actividad en las órdenes que se encarguen.

GRECIA

### LO MEJOR DE NARANJO

TIENDA DE GÉNEROS Y ARTÍCULOS

DE PRIMERA NECESIDAD

de PROSPERO VARGAS

LA MAS BARATA Y MEJOR SURTIDA

ZAPATERIA

"EL TRIUNFO"

de ARISTIDES PATIÑO

Buen gusto, esmero en los encargos y precios convencionales.

ALAJUELA

### Grecia progresa

La Fábrica de Siropes, Refrescos y Aguas gaseosas de JUAN NUÑOZ C., Grecia, goza de fama regional, porque en la fabricación de sus artículos no emplea gases dañinos y el agua que usa es la mejor del país.

### Sastrería Nueva

de JUAN PIEDRA C.

(Lado Sur del Mercado.—ALAJUELA)

Ofrece al público sus servicios en todo lo concerniente al ramo.

BUEN GUSTO Y PRECIOS EQUITATIVOS.

### Pulpería y Carnicería

de NICOLÁS RAMIREZ

BUEN SURTIDO — MUCHO ASEO

Precios iguales á los de la ciudad. Hacienda «La Cristina».—Santa Rosa de Alajuela.

### Tienda de Novedades

de PEDRO BARAHONA h.

Géneros y Artículos de Pulpería

BUEN TRATO Y PRECIOS DE SITUACIÓN  
GRECIA

### GRAN TALLER DE ZAPATERIA

Establecimiento de Pulpería y Taquilla

Esmerada atención en las órdenes de zapatería y surtido renovado de artículos de primera necesidad.

Gabriel Villegas Sánchez  
GRECIA

## Juan Alfaro V.

ABOGADO Y NOTARIO

Atiende Asuntos Judiciales en San Ramón y Alajuela.

## Otto Kopper & Cía.

Comerciantes Importadores

Ventas al por mayor y menudeo

—A los precios más bajos de San José—

GRECIA

Costa Rica

## ARISTIDES AGUERO

ABOGADO Y NOTARIO

Ha abierto su oficina en esta ciudad, 75 varas al Oeste del nuevo Palacio Municipal, donde atenderá con mucho gusto á las personas que soliciten sus servicios profesionales.

## Almacén de Abarrotes y Licores

DE

## Juan Ortiz y Hermano

ALAJUELA

Se atienden órdenes dentro y fuera de la Provincia, con especial cuidado. Especialidad en facturas para familias. Ventas al por mayor y al menudeo.

## Semillas frescas para huertas

## BOTICA CENTRAL

Cabezas & Smith

ALAJUELA

COSTA RICA

## Fotografía en Alajuela

### La Casa de Paynter Bros

ha establecido una sucursal frente al Mercado de esta ciudad. La regentará Mr. W. Paynter y abrirá su despacho los domingos y lunes.

Alajuela, junio de 1911.

## NO BEBAS MAS,

ESTE VICIO NO ES MAS QUE NUESTRA RUINA.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada POLVO COZA, ha sido inventada; es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de POLVO COZA. El POLVO COZA puede también obtenerse en todas las farmacias, y si Ud. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados, puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Ud. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER Co., 76, Wardour St. Londres 550  
Depósito: Alajuela, MANUEL ROJAS D., Botica del Mercado.

